Concordance des temps (discours indirect) 4AM_P2_S2

- Quelle erreur a été commise lors de la transformation en discours indirect de la première phrase, qui est en discours direct?

Discours direct
Il m'a dit : « Je veux ce travail. »

Discours indirect
Il m'a dit qu'il veut ce travail.

Réponse
Dans la deuxième phrase (discours indirect), le verbe **vouloir** n'est pas conjugué au **bon temps**. La phrase aurait dû s'écrire ainsi :

Il m'a dit qu'il **voulait** ce travail.

À retenir:

Comment passer du discours direct au discours indirect ?

La transformation du discours direct en discours indirect entraîne des changements grammaticaux :

Modification des pronoms:

Utilisation de la 3e personne(du singulier ou du pluriel, du masculin ou du féminin selon le cas) à la place de la 1ère personne.

Exemple :

Il dit : « J'ai adoré le film documentaire.»
→ Il dit qu'il a adoré le film documentaire.

Les manifestants annoncent:" Nous sommes contre la discrimination. "

→ Les manifestants annoncent qu'ils sont contre la discrimination raciale.

Sami dit:"j'ai fait mes devoirs "
→Sami dit qu'il a fait ses devoirs.

Elle dit:"je rentre chez moi."
→Elle dit qu'elle rentre chez elle.

Modifications des temps verbaux :

A. **Le verbe introducteur est au présent ou au futur:**

1. Quand on passe du discours direct au discours indirect, **si le verbe principal (celui qui introduit les paroles rapportées) est au présent ou au futur, il n'y a pas de changement dans le temps du verbe subordonné.**

Discours direct	**Discours indirect**
Il dit : « Je fume. »	Il dit **qu'il fume**.
Tu diras : « J'ai tort. »	Tu diras **que tu as tort.**

Dans ces exemples, **il dit et tu diras**, les verbes principaux, sont respectivement au **présent** et au **futur**, donc **le temps des verbes fumer et avoir ne change pas**.

B. **Le verbe introducteur est au passé: (passé composé, imparfait, passé simple, plus-que-parfait)**

2. Quand le verbe principal est au passé, le verbe subordonné se met à l'imparfait, s'il était au présent de l'indicatif, dans le discours direct.

Discours direct	**Discours indirect**
Il a dit : « **Je fume**. »	Il a dit **qu'il fumait**.
Tu as dit : « **J'ai tort**. »	Tu as dit **que tu avais tort**.

Dans ces exemples, **il a dit** et **tu as dit**, les verbes principaux, sont **au passé**, donc les **verbes fumer et avoir,** qui sont **au présent** dans le discours direct, **se mettent à l'imparfait** dans le discours indirect.

- **présent_____imparfait**

3. Quand le verbe principal est au passé, le verbe subordonné se met au plus-que-parfait, s'il était au passé composé, dans le discours direct.

- **passé composé_____ plus-que-parfait**

Discours direct	**Discours indirect**
Il a dit : « **J'ai fumé**. »	Il a dit **qu'il avait fumé**.
Tu as dit **: « J'ai eu tort. »**	Tu as dit **que tu avais eu tort.**

Dans ces exemples, il a dit et tu as dit, les verbes principaux, sont au passé, donc les verbes fumer et avoir, qui sont au passé composé dans le discours direct, se mettent au plus-que-parfait dans le discours indirect.

4. Quand le verbe principal est au passé, le verbe subordonné se met au conditionnel, s'il était au futur, dans le discours direct.

- **futur_____ conditionnel présent**

Discours direct	**Discours indirect**
Il a dit : « Je **fumerai**. »	Il a dit qu'il **fumerait**.
Tu as dit : « J'**aurai** tort. »	Tu as dit que tu **aurais** tort.

Dans ces exemples, **il a dit et tu as dit**, les verbes principaux, sont **au passé**, donc les verbes fumer et avoir, qui sont **au futur** dans le discours direct, se mettent au **conditionnel présent** dans le discours indirect.

- **Modifications d'indicateurs de temps et de lieu**:

Le lieu et le temps

DD	DI	DD	DI
Ici	Là-bas	Hier	La veille
Maintenant	Alors	Avant-hier	L'avant-veille
Ce matin	Ce matin-là	Demier	Précédent/ d'avant
Demain	Le lendemain	Prochain	Suivant / D'après
Après-demain	Le surlen-demain	Dans une semaine	Une semaine après

- **Son amie a dit : « Elle est venue hier."**

- **Son amie a dit qu'elle était venue la veille.**

- **Il m'a dit : « Je t'attendrai ici, demain. »**

- **Il m'a dit qu'il m''attendrait là-bas,le lendemain.**

EXERCICES:

1.**Choisis la bonne formulation au discours indirect.**

- **Il dit : "Je ne mange pas ici ce soir."**

-Il dit qu'il ne mangera pas là ce soir.
-Il dit qu'il ne mange pas ici ce soir.
-Il dit qu'il ne mangera pas ici ce soir.

- **Mon père m'a dit : "je veux changer les pneus de ma voiture."**

-Mon père m'a dit qu'il veut changer les pneus de la voiture.
-Mon père m'a dit qu'il voulait changer les pneus de sa voiture.
-Mon père m'a dit qu'il avait voulu changer les pneus de sa voiture.

- **Lamine a déclaré : "J'ai eu mon diplôme ! "**

-Lamine a déclaré qu'il a eu son diplôme.
-Lamine a déclaré qu'il avait eu mon diplôme.
-Lamine a déclaré qu'il avait eu son diplôme.

- **Mon fils m'a dit : " Tu m'as promis d'aller au zoo demain."**

-Mon fils m'a dit que je lui ai promis d'aller au zoo demain.
-Mon fils m'a dit que je lui aurais promis d'aller au zoo demain.
-Mon fils m'a dit que je lui avais promis d'aller au zoo le lendemain.

2.Transforme les phrases suivantes au style (discours) indirect.(verbe introducteur au présent)

- **Nous confirmons : « Le racisme est un comportement inadmissible. »**
- **L'élève répond:"j'ai oublié mon livre à la maison "**
- **Les scientifiques affirment:"la pollution ravage les mers "**
- **Elle dit :" c'est une belle journée!"**
- **Karim annonce:"j'ai eu une bonne note en maths."**
- **Ma camarade dit ;"nous irons en Italie l'été prochain "**

3.Transforme ou transpose les phrases suivantes au style (discours) indirect.(Attention: verbe introducteur au passé)

- **Inès a affirmé : « Je suis bonne en français. »**

→ Inès a affirmé...

- **La femme déclara:"mon mari m'agresse quotidiennement "**

→ La femme déclara….

- **L'institutrice a avoué : «j'aime les dessins animés. »**

→ L'institutrice a avoué …...

- **Le journaliste a annoncé : « La ville a été sous le choc. »**

→Le journaliste a annoncé ….

- **Les médecins avaient déclaré : « le virus est dangereux. »**

→ Les médecins avaient déclaré….

- **La police a expliqué:"la victime a eu un coup sur sa tête"**

→ La police a expliqué…